

Lieber Helmut,

ich habe Deinen Lebenslauf auf Polnisch übersetzt bekommen. Vielen Dank.

Jetzt kann ich Dir darüber ein paar Worte auf Deutsch schreiben, da ich eine Hilfe beim Übersetzen habe.

Ich habe das Manuskript bereits gelesen. Das war für mich eine interessante und berührende Lektüre. Ich finde, dass der Text einerseits sehr persönlich ist aber zurzeit sehr spannend geschrieben. Ich danke Dir sehr, dass Du mir den Text geschickt hast. Ich verstehe jetzt besser, wie dein Leben Dich als Menschen gestaltet hat , woher Dein Einfühlvermögen für menschliches Leid herkommt und warum Du dich so konsequent für die polnisch-deutsche Versöhnung eingesetzt hast. Nach der Lektüre fühle ich, dass Du mir so nahe stehst wie nicht zuvor.

Wie geht es Dir sonst? Ist Dein Bein schon fit? Ich komme langsam zu mehr Aktivität , mache längere Spaziergänge als vor ein paar Wochen, brauche jedoch noch immer die Unterstützung von einer Gehstütze. Es tut mir sehr leid, dass wir dieses Jahr nach Ravensbrück nicht kommen konnten. Ich hoffe jedoch, dass wir uns dort nächstes Jahr mit Gottes Hilfe treffen werden.

Viele herzlichste Grüße an Dich und Deine Susanne!

Deine Alicja Kubecka